



## CITTA' DI TORINO

### DIVISIONE RISORSE FINANZIARIE

**DEL 633 / 2021**

**19/07/2021**

### DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 19 LUGLIO 2021

(proposta dalla G.C. 06 luglio 2021)

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente SICARI Francesco ed alla Sindaca APPENDINO Chiara, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALBANO Daniela	GIACOSA Chiara	PETRARULO Raffaele
AMORE Monica	GIOVARA Massimo	POLLICINO Marina
ARTESIO Eleonora	GRIPPO Maria Grazia	RUSSI Andrea
AZZARA' Barbara	IMBESI Serena	SCANDEREBECH Federica
BUCCOLO Giovanna	LAVOLTA Enzo	SGANGA Valentina
CARLEVARIS Cinzia	MAGLIANO Silvio	TEVERE Carlotta
CARRETTO Damiano	MALANCA Roberto	TISI Elide
CHESSA Marco	MENSIO Federico	TRESSO Francesco
FERRERO Viviana	MONTALBANO Deborah	VERSACI Fabio
FOGLIETTA Chiara	NAPOLITANO Vincenzo	
FORNARI Antonio	PAOLI Maura	

In totale, con il Presidente e la Sindaca, n. 33 presenti, nonché le Assessore e gli Assessori: DI MARTINO Antonietta - IARIA Antonino - LAPIETRA Maria - LEON Francesca Paola - PIRONTI Marco - ROLANDO Sergio - SACCO Alberto - UNIA Alberto

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere:  
CARRETTA Domenico - CURATELLA Cataldo - LO RUSSO Stefano - LUBATTI Claudio - NAPOLI Osvaldo - PARLACINO Francesca - PATRIARCA Lorenza - RICCA Fabrizio

Con la partecipazione del Segretario Generale SPOTO Mario.

#### SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: RATIFICA DELLA DELIBERAZIONE N. 566/2021: "BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2021/2023. VARIAZIONI. VI PROVVEDIMENTO".

Proposta dell'Assessore Rolando.

Premesso che:

- con deliberazione del Consiglio Comunale n. 25/2021 del 25 gennaio 2021 (mecc. 2020 02863/024), è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) per gli esercizi 2021/2023;
- con deliberazione del Consiglio Comunale n. 27/2021 del 25 gennaio 2021 (mecc. 2020 02867/024), è stato approvato il Bilancio di Previsione Finanziario 2021/2023;
- con deliberazione della Giunta Comunale del 9 febbraio 2021 (numero 89/2021) è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2021/2023;

Richiamato il comma 4, dell'articolo 175 del D.Lgs. 267/2000 che dispone "Ai sensi dell'articolo 42 le variazioni di bilancio possono essere adottate dall'organo esecutivo in via d'urgenza opportunamente motivata, salvo ratifica, a pena di decadenza, da parte dell'organo consiliare entro i sessanta giorni seguenti e comunque entro il 31 dicembre dell'anno in corso se a tale data non sia scaduto il predetto termine";

Rilevato che la variazione di bilancio n. 566/2021 è stata approvata dalla Giunta Comunale in via d'urgenza in data 29 giugno 2021, allegata al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale (allegati 1-2-3-4-5-6-7-8-9).

Visto il parere favorevole dell'Organo di Revisione, verbale n. 35 del 23 giugno 2021 sulla deliberazione n. 566/2021;

Visto il D.Lgs. n. 267/2000;

Visto il D.Lgs. n. 118/2011;

Visto lo Statuto della Città di Torino;

Visto il Regolamento di Contabilità;

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

di ratificare, per le motivazioni espresse in premessa ed ad ogni effetto di legge, la deliberazione della Giunta Comunale n. 566 del 29 giugno 2021 avente per oggetto: "Bilancio di Previsione Finanziario 2021/2023. Variazioni. VI Provvedimento."

Proponenti:

L'ASSESSORE  
Sergio Rolando

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRETTORE  
Paolo Lubbia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRIGENTE FINANZIARIO  
Paolo Lubbia

---

Il Presidente pone in votazione il provvedimento.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Foglietta Chiara, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Magliano Silvio, Montalbano Deborah, Petrarulo Raffaele, Pollicino Marina, Scanderebech Federica, Tisi Elide, Tresso Francesco

PRESENTI 23  
VOTANTI 20

ASTENUTI 3:  
Artesio Eleonora, Carretto Damiano, Paoli Maura

FAVOREVOLI 20:  
Albano Daniela, Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carlevaris Cinzia, Chessa Marco, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovana Massimo, Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Napolitano Vincenzo, Russi Andrea, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Versaci Fabio

Il Presidente dichiara approvata la proposta della Giunta.

---

Sono allegati al presente provvedimento i seguenti:

allegato 1 - allegato 2 - allegato 3 - allegato 4 - allegato 5 - allegato 6 - allegato 7- allegato 8 - allegato 9.

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Francesco Sicari

IL SEGRETARIO GENERALE  
Firmato digitalmente  
Mario Spoto

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-633-2021-All\_1-All\_1-DEL-566-2021-TESTO\_ATTO.pdf
2. DEL-633-2021-All\_2-All\_2-All\_1-DEL-566-2021-All\_1-2021\_18292\_01.pdf
3. DEL-633-2021-All\_3-All\_3-DEL-566-2021-All\_2-All\_2-2021\_18292\_02.pdf
4. DEL-633-2021-All\_4-All\_4-DEL-566-2021-All\_3-2021\_18292\_03.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

5. DEL-633-2021-All\_5-All\_5-DEL-566-2021-All\_4-2021\_18292\_04.pdf
6. DEL-633-2021-All\_6-All\_6-DEL-566-2021-All\_5-DEL-566-2021-All\_5-2021\_18292\_05.pdf
7. DEL-633-2021-All\_7-All\_7-DEL-566-2021-All\_6-2021\_18292\_06.pdf
8. DEL-633-2021-All\_8-All\_8-DEL-566-2021-All\_7-2021\_18292\_07.pdf
9. DEL-633-2021-All\_9-All\_9-DEL-566-2021-All\_8-DEL-566-2021-All\_8-2021\_18292\_08.pdf

